

un siniestro	sinistre
la siniestralidad	le taux d'accidents
los destrozos (ocasionar)	les dégâts (occasionner)
el agua	l'eau
una gotera	une gouttière
una póliza	police d'assurance
una cobertura	une couverture
un robo	un vol
robar	voler
un ladrón	un voleur
una expoliación	Action de déposséder par violence ou par ruse
estar cubierto al 100% (cien por cien)	être couvert à 100%
cubrir	couvrir
una violencia física	violence physique
un recurso	un recours
los ingresos	les revenus
declarar	faire une déclaration de
un parte de accidente/una declaración amistosa	un constat
al accidente	l'accident
un atropello	un accident provoqué par un véhicule
chocar	percuter
evitar	éviter
frenar	freiner
<u>transferir*</u>	transférer
<u>resolver*</u> , solucionar	résoudre
una solvencia	une solvabilité
rescindir	résilier

la rescisión / la anulación	la résiliation
requerir*	exiger, demander
el requisito	la condition requise
rellenar	remplir (un document)
dejar constancia de	prouver quelque chose
dar cuenta de	rendre compte de
pagar	payer
el pago	le paiement
un desembolso	un versement
abonar	régler
el abono	le règlement, l'abonnement
de forma subsidiaria	en apportant une compensation économique
la prima	la prime
el giro	le virement
las joyas	bijoux
desplazarse	se déplacer
mudarse	déménager
la mudanza	le déménagement
un traslado	un transfert, déplacement, une mutation
la repatriación	le rapatriement
el regreso anticipado	le retour anticipé
médico/a	médical/e
un tratamiento	un traitement

agrícola /industrial	agricole/industriel
un desplazamiento	un déplacement
un perjuicio	un préjudice / dégât
un prejuicio	préjugé

un juicio	un jugement
el juez	le juge
el pleito	le procès
ser llevado a juicio	être traîné en justice
poner un pleito a alguien	intenter un procès à quelqu'un
condenar	condamner
demandar a alguien /presentar una demanda contra alguien	poursuivre/porter plainte
la demanda	la demande / l'action en justice
una cantidad	une quantité
diario/a	par jour
fuera del hogar	en dehors du foyer
un atraco	une agression, un hold up
un atraco callejero	un vol dans la rue
atracar / agredir	agresser
dar derecho a una indemnización	donner le droit à une indemnisation
indemnizar	indemniser
el dinero	l'argent
una remesa	un envoi d'argent
el efectivo	l'espèce
la vuelta	le retour, la monnaie rendue
el depósito	le dépôt (d'argent)
prestar	prêter
el préstamo (pedir un )	l'emprunt (faire un)
la cuenta (corriente)	le compte (courant), la note (au restaurant)
depositar/ingresar dinero	déposer de l'argent
hasta un límite de	jusqu'à une limite de
vitalicio,a	à vie, viager

la jubilación	la retraite
jubilarse	prendre sa retraite
el jubilado	le retraité
la pensión/ el fondo de pensiones	la pension de retraite
el retroceso	le recul
la duración	la durée
<u>cerrar*</u> e►ie	fermer
abrir	ouvrir
el cerrajero	le serrurier
el electricista	l'électricien
el fontanero	le plombier
la cerradura	la serrure
el cristalero	le vitrier
los cristales	les vitres
la puerta	la porte
la ventana	la fenêtre
asegurar ( a alguien)	assurer (quelqu'un)
las aseguradoras, las compañías de seguros	les compagnies d'assurances
el titular	le titulaire
el asegurado	l'assuré
un asegurador	un assureur
una rotura de cristales	bris de glace
comprometerse a	s'engager à
comprometido	engagé (dans une idée), difficile/délicat (situation)
las personas físicas/los particulares	les particuliers
las personas jurídicas/las empresas	les professionnels
los colegas/compañeros	les collègues
arrancar el coche	démarrer la voiture

por su cuenta	à sa charge, par ses propres moyens
rondar	avoisiner (prix, somme)
estropear	abîmer
estropearse, averiarse	tomber en panne
una compensación	une compensation
la avería	la panne
un intento de suicidio	une tentative de suicide
la autopista	l'autoroute
un bufete	un cabinet
la infracción	l'infraction
la infraestructura	l'infrastructure
el continente	le continent
el contenido	le contenu
devolver*/reembolsar	rendre / rembourser
el reembolso/rembolso	le remboursement
la llave	la clé
la entidad	une entité
la sede	le siège (d'une entreprise)
la tarjeta bancaria / de fidelidad	la carte bancaire / de fidélité
el extracto bancario	l'extrait bancaire
el cajero (automático)	le caissier / (le distributeur de billets)
una caja	une caisse
la taquilla	le guichet / le casier
la banca	le secteur bancaire
el banco	la banque (plus le lieu)
fidelizar	fidéliser
fiel/ infiel	fidèle/infidèle
la boda	mariage (le jour J)►la noce
el matrimonio	mariage (sur la durée)

la pareja	le couple
un acto delictivo	un délit
el traje de novia	la robe de mariée
la esposa, el marido, los hijos	l'épouse, le mari, les enfants
casarse / divorciarse	se marier / divorcer
el divorcio	le divorce
estar casado / divorciado	être marié/divorcé
la gestión	la gestion
administrar / gestionar	gérer
una prueba	une preuve/épreuve, un échantillon, un examen, un essai
la oficina / el despacho	le bureau
la agencia	l'agence
atender* a alguien (e►ie)	s'occuper de (un client)
el fin de semana	le week end
el mercado	le marché
sobre todo	surtout
proteger / amparar	protéger
la modalidad	la modalité
el empleado/ el asalariado	l'employé/ le salarié
un salario / un sueldo	un salaire
contratar a alguien	embaucher quelqu'un
la reserva	la réservation
una tarea	une tâche
proponer	proposer
proporcionar	fournir, apporter, donner
el dueño, el propietario, el amo	le propriétaire

encontrar*	trouver
buscar	chercher

la búsqueda	la recherche
nuevo/novedoso	nouveau
antiguo	ancien
la antigüedad	l'ancienneté
una pelea	une bagarre
la edad	l'âge
la garantía	la garantie
garantizar	garantir
ser hospitalizado	être hospitalisé
adherir*	adhérer
un gato	un chat
un perro	un chien
un caballo	un cheval
un ave	un oiseau (sens général)
un loro	un perroquet
una serpiente	un serpent
un ratón	une souris
una gallina	une poule
lllover*	pleuvoir
la lluvia	la pluie
una tormenta	une tempête
una catástrofe natural	une catastrophe naturelle
un varón	un homme
el género	le genre (féminin masculin)
una casa	la maison(l'endroit où l'on vit)
el electrodoméstico	l' électroménager
una vivienda/un alojamiento	un logement
un hogar	un foyer
un chalé	la maison

un piso / un apartamento (plus petit)	un appartement
el piso	l'étage
un ático	appartement au dernier étage
la tienda / el almacén	la magasin
online	en ligne
incluir ► incluye	inclure ► il inclut
incluso (e incluso)	même
permitir ( <b>pas de “de”</b> )	permettre de
el carné / permiso de conducir	le permis de conduire
el DNI (documento nacional de identidad) los documentos	la carte d'identité les papiers
el pasaporte	le passeport
el papel	le rôle
archivar / clasificar los papeles	archiver
el papeleo	la paperasse
una multa	une amende
multar	verbaliser
un daño	un dommage
dañar	endommager /faire mal
el daño por agua	le dégât des eaux
multirriesgo	multirisque
añadir	ajouter
correr con	prendre à sa charge
por culpa de / a causa de	à cause de
ser encausado	être mis en accusation
el gasto	la dépense
el malgasto	le gaspillage
gastar	dépenser
un informe	un rapport (écrit)
una pérdida	une perte

darse a conocer	se faire connaître (auprès de l'entité)
el éxito	le succès
el fracaso	l'échec
la quiebra	la faillite
un cese	un cessation
el cierre	la fermeture
la apertura	l'ouverture
quebrar*	faire faillite
curar	soigner
facturar	rapporter une recette, de l'argent
la facturación/ la cifra/el volumen de negocios	le chiffre d'affaire
la factura	la facture
cifrar en	atteindre le chiffre d'affaire de...
negar*	refuser
alquilar	louer
el alquiler	le loyer
el inquilino	le locataire
la fianza	la caution
mancharse	se tâcher
solicitar	solliciter
la solicitud	la demande
enfrentarse a alguien	tenir tête à quelqu'un
enfrentarse con alguien/un problema	affronter quelqu'un / un problème
una enfermedad	une maladie
un enfermo	un malade
enfermar	tomber malade
una enfermería	une infirmerie
un enfermero	une infirmière
estar enfermo	être malade

un herido / estar herido	un blessé / être blessé
a menudo	souvent
perder*	perdre
adelgazar	maigrir
bajar de peso	perdre du poids
un verdura	un légume
una subida	une augmentation, une montée
el cigarrillo	la cigarette
la cotización	la cotisation
el deporte	le sport
dejar de fumar	arrêter de fumer
prohibir fumar	interdire <u>de</u> fumer
esconder	cacher
fijar	fixer
el sistema bonus/malus	le système du bonus/malus
estar en apuros	avoir des problèmes/des ennuis
los bienes	les biens
los bienes inmuebles	les biens immobiliers
los bienes raíces	les biens fonciers et immobiliers
estar de baja	être en arrêt maladie
dar el alta	retourner au travail après un arrêt (se conjugue à la 3ème ps ► le dan el alta)
un dato	une donnée chiffrée
una fecha	une date
conseguir una cita	obtenir un RDV
el ocio	loisirs
ambos/as	tous/toutes les deux
el futbolista	le footballeur
los pies	les pieds
las piernas	les jambes

las manos	les mains
los pulgares	les pouces
una herramienta	un outils
un/a cliente	un/une client/e
la clientela	la clientèle
un servicio /un departamento	un service/département
un acompañante / un acompañador	un accompagnateur
un presupuesto (realizar)	un devis, un budget (faire)
ya no	ne plus
un enólogo	un oénologue

una nariz	un nez
un cirujano	un chirurgien
un médico	un médecin
un albañil	un maçon
un carpintero	un menuisier/charpentier
surgir	surgir
padecer (una enfermedad)	souffrir d'une maladie
las peleas	les bagarres
el fallecimiento/ el deceso	le décès
fallecer	décéder
la herencia	l'héritage
heredar* algo	hériter de quelque chose
un heredero	un héritier
la incineración	l'incinération
los famosos	les célébrités
una guardería	une garderie
distinto / diferente	distinct différent
mejorar	améliorer
una mejora	une amélioration

el proceso	le processus
la tasa	le taux
un agricultor	un agriculteur
una cartera	un portefeuille (nombre de clients)
los pasos / las etapas / el trámite/la tramitación	les démarches/formalité
las etapas	les étapes
un justificado	un justificatif
la responsabilidad civil	la responsabilité civile
la responsabilidad de tercero	la responsabilité d'un tiers
ser responsable	être responsable
una revisión médica	une visite médicale
el precio	le prix
la tarifa	le tarif
un imprevisto	un imprévu
la crisis	la crise
la fábrica	l'usine
el taller	l'atelier/le garage
el garage	le garage
las 24 horas (veinticuatro)	24 heures sur 24
los siete días de la semana	7 jours sur 7
comprobar*	vérifier
la comprobación	la vérification
peligroso	dangereux
el peligro	le danger
por supuesto	bien sûr
por (lo) tanto	par conséquent
la mala suerte	la male chance
una mancha	une tâche
un traje	un costume

la maceta	le pot de fleurs
un ciudadano de a pie	citoyen lambda
digital	numérique
una webcam	une webcam
un sitio / una página web/internet	un site/une page web
las páginas webs	les pages web
el portal	le portail (internet)
un bolso de valor	un sac (à main) de valeur
falsas declaraciones	des fausses déclarations
declaraciones fraudulentas	des déclarations frauduleuses
el fraude	la fraude
el defraudador	le fraudeur
el expediente	le dossier
usar / utilizar	utiliser
utilizable / usable	utilisable
el uso empresarial / privado	l'utilisation / l'usage pour le travail / à titre privé
un vínculo	un lien
el parque	le parc
pertenecer a/ formar parte de	appartenir à
una red	un réseau, la toile (= internet)
internet (masculin et féminin)	internet
el perito	l'expert
el peritaje / la peritación	l'expertise
un corredor de seguro	un courtier en assurance
el corretaje	le courtage
un vecino	un voisin
un certificado de seguro	une attestation d'assurance
el vínculo	le lien
romper	tomber

tropezar	trébucher
una estantería	une étagère
ocurrir tener lugar	avoir lieu
suponer	supposer
la mascota / el animal de compañía	l'animal de compagnie
un chip	une puce (électronique sur animal ou CB)
<u>morder</u> *  	mordre
una mordedura	une morsure
un ahorrador	un économie, un épargnant
embargar	saisir
un alguacil judicial	un huissier
la pérdida de equipaje	la perte de bagages
un plazo	un délai
una fuente de ingresos	une source de revenus
la ropa = las prendas	les vêtements
el vestido	la robe
<u>move</u> r* (o►ue)  	se déplacer
estar cubierto por	être couvert par
las cargas	les charges
un correo	un courrier
una carta	une lettre
hacerse cargo de	se charger de, s'occuper de
mandar	envoyer/commander qlq chose /donner un ordre
enviar	envoyer
el envío	l'envoi
un acta rectificada	un avenant
un proyecto	un projet
lo que me gusta más	ce que j'aime le plus
la reparación / el arreglo	la réparation

el reparador	le réparateur
la funeraria	les pompes funèbres
el entierro	l'enterrement
el ayuntamiento	la Mairie
el perfil	le profil
la cancelación	l'annulation
un centro de llamadas	un centre d'appel
un desperfecto	un dégât
el percance/ el incidente	un incident
la incidencia	l'incidence, l'incident

la obligatoriedad, la obligación	l'obligation
las obras	les travaux
entregar	livrer
de costumbre	d'habitude
acostumbrarse a	s'habituer à
adaptarse	s'adapter
la mutualidad	la mutuelle
viejo/joven	vieux/jeune
un anciano	une personne agée
el envejecimiento	le vieillissement
envejecer	vieillir
contraer un contrato = suscribir=contratar	souscrire
la suscripción	la souscription
darse de alta / darse de baja	s'inscrire / se désinscrire
puede hacerlo dándose de alta	il peut le faire en s'inscrivant
una suma de dinero	une somme d'argent
la emergencia	l'urgence
un mes	un mois
una semana	une semaine

escoger = elegir (e►i)	choisir
sí le ocurre/pasa algo	s'il lui arrive quelque chose
tomar	prendre
particularmente / en particular	particulièrement / en particulier
el motivo	le motif
el destino	la destination
una empresa / una firma	une entreprise
viajar	voyager
un viajero / un pasajero	un voyageur/passager
un turista	un touriste
el turismo	le tourisme
un turismo	une voiture de tourisme
una estancia	un séjour
el hospedaje	l'hébergement
un viaje de negocios	un voyage d'affaires
un touroperador	un tour-opérateur
el número de personas	le nombre de personnes
correr riesgos	courir des risques
la inmigración	l'immigration
añadir	ajouter
un añadido	un rajout
el valor añadido	la valeur ajoutée
El IVA (impuesto sobre el valor añadido)	La TVA
Sin IVA	Hors taxe
un socio	un associé, un partenaire
la inversión	l'investissement
invertir (e►ir)	investir
la cuota la cotización	la cotisation la cotisation (Sécurité Sociale)
el asesoramiento, el consejo	le conseil

asesorar, aconsejar	conseiller
el asesor, el consejero	le conseiller
bloquear	bloquer, geler (un compte), saisir (un bien)
arrancar	démarrer
el tamaño	la taille
la asistencia	l'assistance
los antecedentes	les antécédents
la delegación	la délégation
arriesgar	risquer
un bolso	un sac
firmar	signer
la invalidez	d'invalidité
la minusvalía / la minus validez	le handicap
ser minusválido	être handicapé
el aumento	l'augmentation
El cobro	L'encaissement/ recouvrement
cobrar (un cheque, una prima)	encaisser/toucher
un seguro a todo riesgo	une assurance tout risque
un seguro de vida	une assurance vie
un seguro de hogar	une assurance habitation
El seguro de salud	L'assurance santé
el seguro de viaje	L'assurance voyage
la salud	la santé (d'une personne)
la sanidad	la santé (service, secteur)
el combustible	le combustible
la gasolina/el gasoil	l'essence / le gasoil
el fuel	le fuel
la calefacción	le chauffage
el radiador	le radiateur
la estufa	un poêle

la caldera	la chaudière
Alemania, Francia, España, el Reino Unido	L'Allemagne, la France, l'Espagne, le Royaume Unis
los alemanes, franceses, españoles, ingleses	les Allemands, Français, Espagnols, Anglais
ser costoso	être coûteux
el coste/costo	le coût
cobertura a terceros	couverture au tiers
un tercio	un tiers (chiffre)
cobertura a todo riesgo	couverture tous risques
una franquicia	une franchise

un coche de <b>segunda mano</b>	une voiture <b>d'occasion</b>
un coche de sustitución	une voiture de remplacement
un coche patrulla	une voiture de patrouille
la grúa	la fourrière
un coche/ un auto/ un automóvil / un vehículo	une voiture
la calle	la rue
aparcar	se garer
aranazos	rayures, marques
un garaje	un garage
condiciones climatológicas	conditions climatiques
seguramente	assurement
electrodoméstico	électroménager
una falsa declaración	une fausse déclaration
mejor nivel de conservation	meilleur niveau de conservation
tecnología	technologie
interconectado	interconnecté
gafas conectadas	lunettes connectés
incapacidad laboral	incapacité de travail
expedientes	dossiers

tarjetas de crédito o de débito	carte de crédit ou de débit
pérdida de empleo	perte d'emploi
antecedentes médicos	antécédents médicaux
los remanentes	les excédents
empresa tecnologica	entreprise technologique
ahorro	économie
renegociar el contrato	renégocier le contrat
alquilar	louer
costes	coût
ramos	branche
prevención	prévention
probabilidad	probabilité
prestadores	prestations
comparar	comparer
cosas	chose
ocio	loisir
el timo	une escroquerie
la rotonda	le rond point
los datos	les données
el familia	la famille
gasto mensual	coût mensuel
indemnizaciones	indemnisations
mortalidad	mortalité
los timadores	les escrocs
coberturas	couverture
mujeres	femmes
embarazadas	être enceinte

--	--